

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Crocchette alla partenopea, Caesar salad e dessert <i>Possibilità di pranzare e cenare nelle nostre tre sale climatizzate</i>	Fr. 25.—
Bar Indipendenza Tel. 076 245 37 34, P. Indipendenza 1	Polipo piastrato su letto di crema di patate e cicoria ripassata	Fr. 22.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Filetti di pesce persico al burro e salvia con riso bianco e riso venere	Fr. 25.—
Cantinin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Filetto di maiale con salsa alla senape e tagliatelle al timo	Fr. 32.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Coniglio al limone, servito con patate al rosmarino e verdure	Fr. 25.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Le costine del Grottino con patatine fritte	Fr. 26.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Brasato di manzo con polenta e dessert	Fr. 27.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Trota in carpione con verdura e dessert	Fr. 22.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	<i>Proposta dello Chef a sorpresa!</i> <i>Seguici su Facebook</i>	
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Cordon bleu ripieno di spinaci e formaggio con contorno <i>Tutte le sere Roast beef al pepe verde</i>	Fr. 24.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta della macelleria Borgo	Fr. 24.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Tagliatelle all'uovo al ragù di due carni (manzo e luganighetta)	Fr. 24.—
Ristorante La Taverna Tel. 091 223 00 10, Giubiasco	Pollo al cestello con patate fritte e dessert <i>Giovedì sera tutte le pizze a Fr. 10.—</i>	Fr. 22.—
Ristorante Montebello Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Grigliata mista di pesce e crostacei, patate e insalata <i>Alla sera è in funzione la griglia con le costine</i>	Fr. 32.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Giubiasco	Spaghetti aglio, olio e peperoncino, roast beef di manzo e dessert <i>Su prenotazione costine a volontà Fr. 29.— solo la sera</i>	Fr. 25.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Insalata di polipo croccante con patate e pachino, pappardelle fresche con gamberetti e zucchine, dessert Coda di rospo con pomodoro, olive taggiasche e patate, dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLIX

Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

LA



STADERA

N. 23
Mercato di sabato
15 giugno 2024

www.commercianti-bellinzona.ch

Il 27, 28 e 29 settembre al Parco Urbano l'elettrizzante Pentathlon del Boscaiolo

Martedì 4 giugno all'Auditorium di Banca Stato si è tenuta una conferenza stampa durante la quale ci è stato presentato l'evento "A Bellinzona Spacchiamo!". I vertici della banca hanno dato il benvenuto ai numerosi rappresentanti della stampa scritta, parlata e visiva e in seguito ha preso avvio la giostra oratoria indispensabile in questi momenti. Così Fabio Käppeli vice sindaco di Bellinzona ha espresso la soddisfazione nel constatare come la Città dopo il successo avuto con la Festa Federale della Musica Popolare, sia ancora sede di un evento di importanza nazionale e internazionale. Henrik Bang municipale e direttore di Federlegno si è soffermato sui contenuti della manifestazione che in aggiunta al tradizionale Pentathlon del Boscaiolo si svolgerà pure una competizione con partecipazione continentale legata al campionato Stihl Timbersport. In seguito è interve-

nuto Juri Clericetti direttore generale OTR Bellinzonese e Alto Ticino che a sua volta ha tenuto a ringraziare quanti hanno accolto positivamente questa importante sfida, quindi in primis la Città di Bellinzona e l'organizzazione turistica regionale. Ha concluso mettendo in risalto che se per la Festa della Musica Popolare sono arrivate 80'000 persone parecchie migliaia arriveranno anche per il Pentathlon internazionale così da assicurare un non indifferente indotto economico per chi opera in questo settore. Un cordiale saluto agli organizzatori è poi stato espresso da Ralph Turke a nome della Stihl Vertriebs. Prima del ricchissimo aperitivo offerto da Banca Stato al Ristorante Prisma si è potuto assistere all'esibizione di Cyril Pabst campione svizzero in carica che in pochi minuti con l'ausilio di asce, seghe e motosega ha spaccato e segato alla perfezione alcuni blocchi

e tronchi semi enormi. Azioni che saranno poi all'ordine del giorno a fine settembre nell'area del Parco Urbano di Bellinzona dove si assisterà sul modo di spaccare la legna con l'ascia o con la motosega, veder volare scaglie e segatura sotto i colpi di professionisti che hanno fatto del loro lavoro una passione e anche uno sport in tutto e per tutto. Ci sarà la possibilità di godersi la natura del Parco Urbano, gustare buon cibo, svagarsi con la famiglia senza trascurare la buona musica. "A Bellinzona Spacchiamo" è lanciata e la redazione de La Stadera si ripromette di tornare sull'avvenimento con il programma delle tre giornate e soprattutto per mettere in evidenza i nomi degli sponsor.

F. Z.



Eredi Luigi Bassi
Carpenteria in legno - Copertura tetti

Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona
Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32
erediluigibassi.sa@bluewin.ch

DAL 1960

Jelmini

Metalcostruzioni Jelmini SA
Via M. Comacini 16
6500 Bellinzona
Tel. 091 825 36 03
Fax 091 826 15 80
info@jelmini-sa.ch

TIPOGRAFIA TORRIANI SA



Via Pizzo di Claro 3
6500 Bellinzona
Tel. 091 825 89 19
info@tipografia-torriani.ch
www.tipografia-torriani.ch

Un patrizi al mercaa

di Silco

Stòri da paés: Quànd i s'imparàva dai vécc!

Quand s'évum fiò a ghévum mia la necesità nè tantuménu la vòia da interesà da cusè che succedeva in dal münd, ch'èl nàva mia föra oltre i cunfin dal paés: al màsim in dùn quai cumügna da la zona induva i stàva da cà i parént püsé visin cum'è zii e cüsìn. Da la radio, almén chi che i ga l'éva, sa scultàva na quai nutizia senza dàch gràn impurtàza perché i nòst interess i nàva mia püsé in là di giöch in dal témp che sévum mia a scòla u a dàch na màn in famiglia per qui poch rubétt che a sévum fa. Mia tücc iéva abunà al giornàl, ma a dés u dūdas ànn chi che s'àn sugnava da léngel! A diferénza d'adéss che sém bersaglià, oltre che da la ràdio, televisiùn, giornài u rivist, ma suratütt dai telefonin che i ta infürma adritüra ammò prima che succeda quaicòss, quel che capitàva alura s'al savéva per pàsaparola e tanti vòlt, insci cum'è càpita incöö cù nutizi inventà, tücc i ga'n tacàva là un particulàr cul risültàt che na furnìga la diventàva un elefant! Ma pürtròpp i témp da quèla beàta incuscienza iéva destinà a scumpari. I bagài iéva vegnü grànd. Quaidügn i duveva pensà da scercàs un pòst d'aprendista, u stüdià a cumincià dal ginàsi in sü. Na al ginàsi, a qui témp, l'éva un'impresa perché a sévum poch abità a incuntràs cun tanta gént che cugnusévum mia. Oltre a quést a duvévum orientàs in cità e abitàss ai abitàdin d'un ambiént nòf che tanti vòlt el ma creàva

un mücc da difültà e ch'èl ma impediva quèla spuntaneità che a sévum abità a vèch in dal nòst paés. In piü, la difültà che ma disferenziàva magiurmént dai àltri, l'éva la parlàda, tipica di paés da periferia, e l'éva l'ucasiùn per i "sciüri da cità" per scherzàm, tiràm in gir e fàm fa figür. A calcà la màn, certi vòlt, i cuntribüiva un quai prufesur (ròba che incò la farésa drizà i cavi) e da cunsequenza a sévum talmént blucà che a usàvum gnanca rispünd ai dumand ànca quand sévum sicür da savé la rispostas giüsta. Per furtüna che, in mézza a tütt, i ghéva diversi sòci che i capiva la nosta sitüaziùn, i m'avisi-nàva e i ma difendéva da quèla marmàia che d'altra pàrt la cumbinàva mia un granchè. Léva qui che dimustràva già alura tanta inteligénza e che in di diversi atività da la vita ià ucüpà pusiziùn impurtant e i sa fài cugnòss ànca föra di nòst cunfin. A ma regurdarò sémpru da lür. Pürtròpp quaidügn i ghè piü ma l'è sémpru un piásé incuntràs cùn qui che rèsta per scambiàs i nòst sensaziùn e cun un tantin da nostalgia, na indré cun la memòria. Cul témp a sém adatà ànca nügn ai cambiámént, émm imparà a disbruiàs in tanti sitüaziùn, migliurà i cuntàtt e interessàss da quel che succedeva ànca föra da l'ambiént da la famiglia. Emm cumincià a truvàs tra qui da la nòsta età in da la piazza dal paés indüva ghéva l'ufizi pustàl, l'usteria e un gràn

lavatòio cui dòn che i vegniva a fa bügàda. Sa discütéva un pu da tütt: da spòrt, di ròpp bèi u brütt che i capitàva e i sa scultàva i vécc che i cuntàva sù i sò aventür upür sù difültà da l'ultima guèra, cul sottfünd dal cicciarà di dòn che intànt che i sgüràva i pàgn, che i a reséntàva e i a sturgéva, i sa la cuntàva sù a la grànda infürànd i discürs che quai vòlt i nàva a finì cun menàg dré la lingua a quaidügn. L'éva na manéra cum'è un'altra per socializà, anticipando qui che adéss a ciàmum "social" ma ànca l'ucasiùn per truvàs, alméno ogni tant, per distacàss dai di pasà in di càmp u in da l'ort. Al lavatòio, màmm e tusànn i cicciaràva ch'èl paréva da vèss in un pulé senza el gäl per métt un pu d'ürdin, ma i sa svariàva e i sa stracava anca püsé di àltri di. L'única a mia stracàss l'éva la lingua! L'éva perfin un piásé vedéi tücc inséma, piegà, cui màn in da l'acqua frègia, sia d'estàt che d'invern, e scultà i ùltim nuvità che gnanca un'agenzia d'infurmaziùn la savarés fa méi. Cul témp émm cunincià a cugnòss mei tra da nügn, in particulàr cun i client da l'usteria che, quasi tücc i di e a la fésta i sa truvàva per la partida a càrt, a scopa u trisètt, ma ànca dumà per cuntàsala sù. Tra da lür i ga néva da chi che i sa gödèva la pensiùn e che fra una partida a scopa, una barzelèta e un lavurètt, i faséva pasà la giornàda. Da lür an parlarém in un'altra ucasiùn.

Fidarsi è bene. Ma la Mobiliare è meglio.

Consulenti per il Bellinzonese: Claudio Ostini, Marco Nobile, Daniele Bernardazzi, Gabriele Rigozzi (Senior), Giuliano Pesenti (Junior)

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5, 6500 Bellinzona
T 091 601 01 01, bellinzona@mobiliare.ch

la Mobiliare

181873



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



→ Euro 24

Bellinzona è pronta a cavalcare le emozioni dell'appuntamento calcistico dell'anno – il campionato europeo – in programma in Germania da venerdì 14 giugno. Nella capitale saranno due i maxischermi principali previsti nell'ambito della programmazione estiva: quello del Parco urbano in città dove si darà vita all'evento Euro Park 24 e quello di Piazza Grande a Giubiasco dove la locale Società Commercianti propone Eurogiubiasco24. Ci sono insomma tutti gli ingredienti per un mese di grande sport, festa e socializzazione.

→ Nuovo Comitato

Nel corso della recente assemblea generale della Civica Filarmonica di Bellinzona è stata approvata la relazione del comitato, quella del maestro e la gestione finanziaria. I presenti hanno pure modificato un articolo dello statuto così da permettere la nomina di due copresidenti. Il presidente Gianluigi Rossi, il cassiere Danilo Beffa e il membro Franco Lazzari non hanno sollecitato la rielezione. Con i ringraziamenti per la lunga

attività hanno ricevuto un interminabile applauso di gratitudine. L'assemblea ha poi rinnovato il comitato che si presenta così: copresidenti Luigi Donato e Donata Tamagni, amministratore finanziario David Ducommun, membri Elena Conti-Scacchi, Christian Ferrari, Ivana Ferretti e Monica Guaita.

→ Campo Geretta

Oggi e domani si svolgerà al campo Geretta, la seconda edizione del Memoriale Fiorenzo Magni. Due distinti tornei giovanili con partecipazione internazionale. Sul posto maxischermi, buvette, griglia. Gli organizzatori della Pro Daro si attendono il pubblico delle grandi occasioni.

→ Città agli onori

Inclusione Andicap Ticino ha conferito alla Città di Bellinzona l'attestato di Merito 2024, con questa motivazione: "Da molti anni sostiene la sua causa, credendo nell'inclusione delle persone con disabilità, affidandole la gestione e la distribuzione di servizi destinati alla popolazione e realizzando interventi atti a migliorare l'ac-

cessibilità degli spazi pubblici cittadini". La distinzione è stata consegnata al municipale Henrick Bang responsabile del dicastero Opere Pubbliche.

→ Castel Grande

Fino al 3 novembre 2024 sarà possibile visitare la mostra Malta Mörstel, storia e scienza in frammenti. Tracce che prendono avvio dal Convento di San Giovanni a Müstair alla Fortezza di Bellinzona. Alla scoperta del genio degli artigiani medievali.

→ Filarmonica Gorduno

Venerdì 14 giugno sul piazzale delle scuole (se piove nella sala multiuso) a partire dalle ore 20.15 si terrà il tradizionale concerto di primavera. Dirige il maestro Michele Minotti.

→ Concerto della Civica

Oggi sabato nella corte del Municipio con inizio alle ore 17.30 la Civica Filarmonica diretta dal maestro Franco Arrigoni terrà il concerto di fine stagione.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 I Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch I www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903